

ロールアップクーラーバッグ 25L

Roll Up Cooler Bag 25L

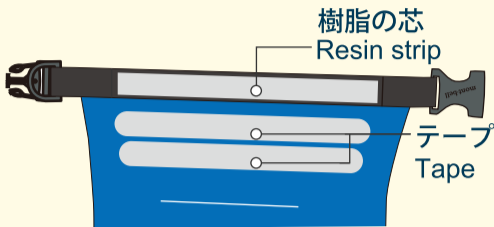
高い気密性で優れた保冷効果を実現し、コンパクトに携行可能なクーラーバッグ

This cooler bag folds up compactly and airtight construction for superior insulative properties.

気密性の高い独自構造 Constructed to be airtight

生地接合部に全てウェルダー加工（熱溶着）を施すことで、高い気密性による優れた保冷効果を実現しました。開口部には樹脂の芯と2本のテープを用いた独自構造を採用し、隙間ができにくく、さらに高い気密性を確保しています。また、洗いやすく乾かしやすいため、メンテナンスも容易に行えます。

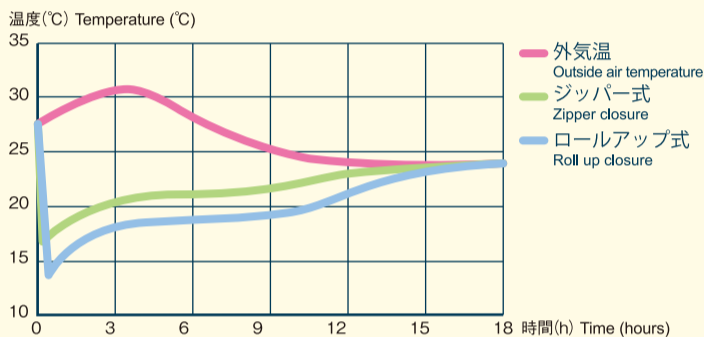
The Roll Up Cooler Bag has excellent insulative properties because the seams are welded together to create an airtight seal. The main opening also has a resin strip and tape to reduce gaps in the opening, making the opening extremely airtight. This also makes maintaining the cooler bag very simple and easy.



保冷効果の高いロールアップ式 Roll up closure increase insulative properties

気密性の高いロールアップ式を採用しています。ジッパー部分から熱が逃げやすいジッパー式に比べ高い保冷効果を実現しています。

Uses a roll up closure to seal the cooler bag. Compared to a zipper closure where heat is able to enter through the zipper's teeth, the roll up closure is much better at insulating.



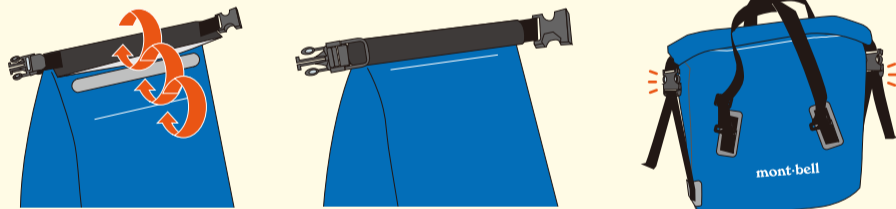
*社内試験による Based on internal tests

*25Lモデルに保冷剤を入れた際の内部温度の推移(夏場の日光下に18時間放置)
Shows temperature change on the inside of the 25L model during summer when left under the sun for 18 hours.

■使用方法 Directions

○開口部の閉め方 Closure

開口部を線のところまで3回折り、バックルを留めます。
Roll down the opening three times along the guides.



⚠ 注意 CAUTION

○保冷のため内部に水を入れ使用される場合、上下を逆さまにすると内部の水が流出しますのでご注意ください。

If filling with water to keep things cold, bag will leak if turned upside down.

○本製品の内側に使われている素材は油分に対し弱い性質を持っています。油などの油脂および肉や魚やそれらを用いた脂肪性食品を直接入れないでください。入れる際は包装紙などに入れたまま収納してください。

The inner fabric is not resistant against oils. Do NOT allow meat, fish, or other fats or oils to come into direct contact with the inner fabric.

○ガソリンなどの燃料、アルコール類は絶対に入れないでください。

Do NOT fill with gasoline, fuels, or alcohols.

○本製品の煮沸はしないでください。破損する恐れがあります。

Do NOT clean by boiling water. May damage product.

○本製品をたき火などの火気の近くでは、使用しないでください。破損や変形の原因になります。

To prevent deforming and damage, do not place near heat sources.

■仕様 Specifications

素材：表地/600デニール、P.V.C.ターポリン
裏地/P.V.C.シート、断熱材/PEスポンジ
サイズ：高さ39×幅47×奥行26cm
容量：25リットル

Material: 600-denier P.V.C. tarpaulin (outer)
P.V.C. sheet (inner), PE sponge (insulation)
Size: 39x47x26cm Volume: 25L

●保冷効力 Insulating abilities

	内容物の水温 Internal temperature	*内容物：水温1°Cのペットボトル(2L x 8本) Testing standard eight 2L plastic bottles of water, water temperature 1°C
スタート/Start	2°C	
3時間後/3 hours	6°C	*外気温：35°C Outside temperature: 35°C
6時間後/6 hours	10°C	

株式会社 **モンベル** 本社 〒550-0013 大阪市西区新町 2-2-2
2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN

商品についてのお問い合わせはカスタマー・サービスまで

Tel. 06-6531-3544 フリーコール：☎ 0088-22-0031

モンベルホームページ <http://www.montbell.jp>

